HAMPSTEAD

AVIS PUBLIC	PUBLIC NOTICE
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION RÈGLEMENT N° 1001-11	**PUBLIC CONSULTATION MEETING ZONING BY-LAW NO. 1001-11**
À toutes les personnes intéressées par le projet de règlement n° **1001-11** modifiant le règlement de zonage n° 1001:	To the persons interested by Draft By-law no. **1001-11** amending Zoning By-law no. 1001:
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée de ce qui suit :	PUBLIC NOTICE is given by the undersigned as follows:
1. Le **5 juin 2023,** le conseil municipal de la Ville de Hampstead a adopté, par résolution, son premier projet de règlement n° 1001-11 intitulé : « Règlement modifiant le règlement de zonage n° 1001 ».	1. On **June 5, 2023,** the Council adopted, by resolution, the first Draft of By-law no. 1001-11 entitled: "By-law amending Zoning By-law 1001".
2. Le **5 juillet 2023 à 19h40**, le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation au sujet de ce projet de règlement, au centre communautaire Irving L. Adessky, **30, rue Lyncroft** à Hampstead.	2. On **July 5, 2023, at 7:40 pm**, the Council will hold a public consultation meeting with respect to this Draft By-law, at the Irving L. Adessky Community Centre, **30, rue Lyncroft** in Hampstead.
3. Au cours de cette assemblée, le maire, ou une autre personne désignée par lui à cette fin, expliquera le projet du règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.	3. During this meeting, the Mayor, or another person designated by him for this purpose, will explain the Draft By-law and hear every person or body wishing to express an opinion.
4. Les modifications proposées par ce règlement sont: • De modifier l'article 73 concernant les pergolas; • De modifier l'article 85 concernant les installations et aménagements liés aux piscines; • De modifier l'article 89 concernant les clôtures autour d'un terrain ayant une piscine; • De modifier l'article 95 concernant les emplacements des clôtures et des haies; • De modifier l'article 96 concernant les hauteurs des clôtures et des haies; • De modifier l'article 152 concernant les patios.	4. The proposed modifications under this By-law are: • To modify the section 73 regarding the pergolas; • To modify the section 85 regarding swimming pool installations and related facilities; • To modify section 89 regarding fences around landsites with a pool; • To modify section 95 regarding location of fences and hedges; • To modify section 96 regarding height of fences and hedges; • To modify section 152 regarding patios.
5. Le projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.	5. The Draft By-law contains provisions that are subject to approval by referendum process.
6. Le projet de règlement concerne l'ensemble du territoire de la Ville de Hampstead.	6. The Draft By-law concerns the entire territory of the Town of Hampstead.
7. Le projet de règlement est déposé au bureau du greffe de la Ville de Hampstead, au 5569, chemin Queen-Mary, où toute personne intéressée pourra en prendre connaissance durant les heures de bureau.	7. The Draft By-law may be consulted by all interested persons at the Town Clerk's office of the Town of Hampstead, at 5569, chemin Queen-Mary, during regular office hours.
Donné à Hampstead, le 23 juin 2023.	Given at Hampstead, on June 23, 2023.
(s) Poovadee Permal-Vardin Poovadee Permal-Vardin, greffière	(s) Poovadee Permal -Vardin Poovadee Permal-Vardin, Town Clerk